

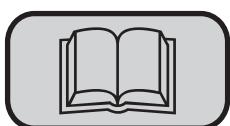


I 005 17

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU **HA-VBS 110**

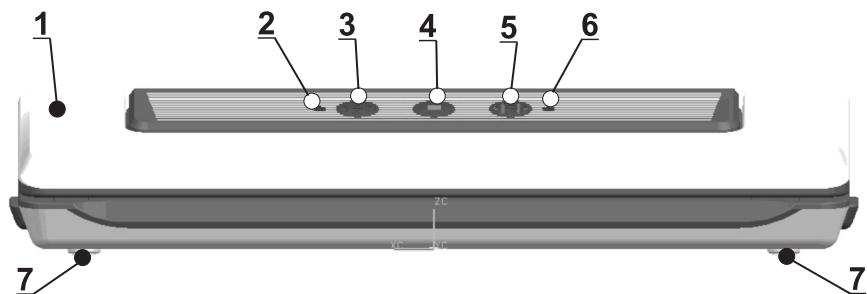
---

Art.Nr: 0.292.070

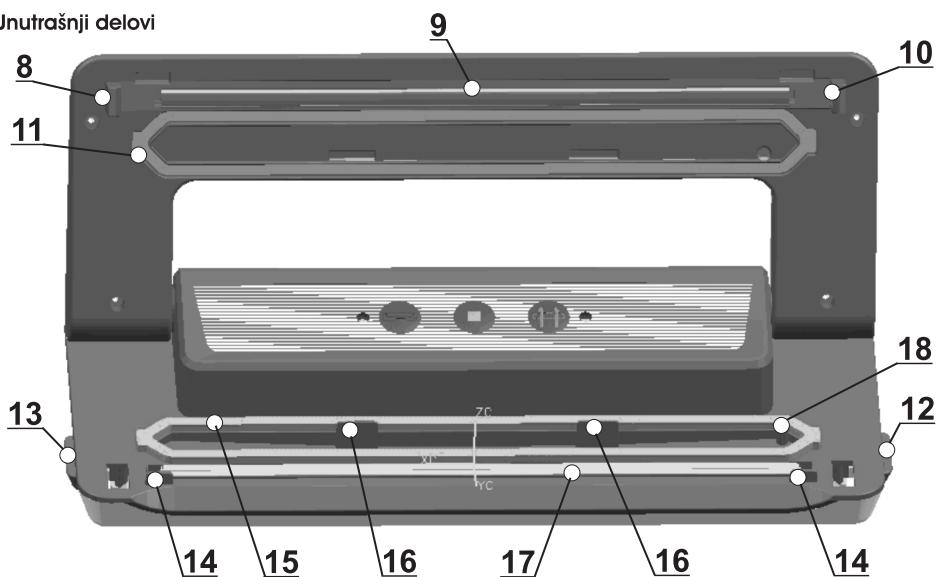


**SRB** Aparat za vakumiranje

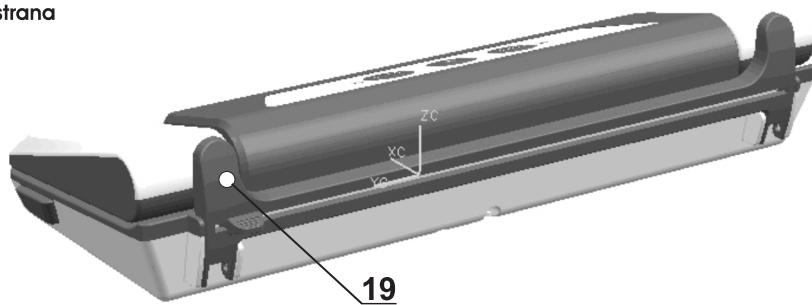
**Opis uređaja**  
**Spoljašnja kontrolna ploča**



**Unutrašnji delovi**



**Zadnja strana**



1. Poklopac
2. Indikator zavarivanja folije
3. Dugme za zavarivanje folije
4. Stop dugme
5. Dugme za automatsko vakumiranje i zavarivanje
6. Indikator vakumiranja
7. Silikonske stope
8. Leva bravica
9. Krak za pakovanje

10. Poklopac
11. Zaptivna traka
12. Desna brava za otključavanje poklopca
13. Leva brava za otključavanje poklopca
14. Graničnik za vakuum kese
15. Zaptivna traka
16. Plastični stop graničnik
17. Grejna traka za zavarivanje
18. Izlaz vakuum pumpe
19. Okvir kesice.

#### Tehnički podaci

Napon:	230 V~50 Hz
Snaga :	110 W
Klasa zaštite:	II /

#### Bezbednosne napomene

##### Budite oprezni i pažljivi

- Za hranu koja sadrži vodu, koristite kuhinjski peškir za uklanjanje vode, kako biste uklonili višak vode sa namirnice koju vakumirate.

**Napomena:** Ako vakumirate supu, vodu, ulje ili slične tečne namirnice, doći će do neuspešnog postupka i zato izbegavajte vakumiranje takvih namirница.

- Povrće koje proizvodi mirise (beli luk, đumbir, luk i sl.) može se čuvati samo u zatvorenoj posudi.

**Napomena:** Ovo povrće provodi gasove koji će izazvati bubrenje vakuum kese i dovesti do neuspešnog vakumiranja.

- Kada obavljate vakumiranje, koristite samo posebne vakuum kese.

#### Upozorenje

- Ovaj uređaj mogu da koriste deca uzrasta od 8 godina i više ako su pod nadzorom starijih lica. Čišćenje i održavanje uređaja se ne proporučuje da obavljaju deca ispod 14 godina starosti. Držite uređaj i njegov kabel van domaća dece uzrasta manje od 8 godina.
- Ovaj uređaj mogu da koriste i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom stručne osobe ili na osnovu instrukcija za upotrebu uređaja na bezbedan način i da razumeju opasnosti koje mogu biti uključene. Deca ne treba da se igraju sa ovim uređajem.
- Ako je napojni kabl oštećen, mora biti odmah zamenjen od strane ovlašćenog servisa, kako bi se izbegao rizik od strujnog udara.
- Nikada ne dodirujte utikač vlažnim rukama.
- Izvadite utikač iz utičnice pre čišćenja i koristite vlažnu mekanu pamučnu krpku u blagoj sapunici za čišćenje uređaja.
- Nije dozvoljeno otvaranje i modifikacija uređaja. Nikada ne koristite uređaj u svrhe za koje nije namenjen.
- Ne ostavljajte uređaj u vlažnoj i prašnjavoj sredini. Držite ga na suvom i čistom mestu.
- Budite sigurni da koristite odgovarajuću utičnicu.
- Ne dozvolite deci da diraju uređaj i strujni kabel.
- Ako vakumirane namirnice zagrevate u mikrotalasnoj pećnici, molimo vas da namirnice izvadite u potpunosti iz vakuum vrećice pre stavljanja u mikrotalasnu pećnicu.
- Nemojte tresti i ne dozvolite da vam vakumirana namirnica padne i spričite mehaničko oštećenje vakuum vrećice.
- **Ne stavljamte uređaj u blizini gasnih peći ili drugih izvora toplote.**
- Kada uređaj ne koristite duže vreme ili u vreme grmljavine, izvadite utikač iz električne utičnice.
- Nemojte koristiti više od jednog električnog uređaja na jednoj utičnici.

**Pažnja prilikom upotrebe**

- Namirnice koje sadrže vodu.  
Namirnice ili hrana koja sadrži vodu (supe, sveže povrće i sl.). Voda iz tih namirnica će dospeti u unutrašnjost uređaja, što će dovesti do oštećenja. Ako je moguće, kuhinjskom krpom pokupite vodu sa namirnice ili je blago zamrznite pre vakumiranja.
- Praškaste ili zrnaste namirnice.  
Fina praškasta hrana može da se usisa prilikom vakumiranja. Potrebno je prvo takvu hranu staviti u običnu najlon kesu pa tek onda vakumirati.
- Sveže voće i povrće (krastavac, bundeva, i sl.).  
Ako koristite plastične kese za prethodno pakovanje svežeg povrća i voća (kao što su krastavci, bundeve i sl.) za vakuum pakovanje, pod dejstvom unutrašnjeg pritiska vakuma, sama hrana će ispuštiti vodu ili gas i napraviti nabubreni deo na kesi za vakumiranje.
- Pakovanje tečnih namirnica.  
Tečna hrana (poput čorbe, salate, krastavčića i sl.), ne sme se vakumirati nago samo zavariti plastična vrećica.
- Pakovanje hrane (izuzev dehidrirane hrane).  
Nakon vakuum pakovanja hrane (osim dehidrirane hrane), preporučuje se smeštanje u frižider ili zamrzivač.
- Stavljanje zavarene vakuum kesa u mikrotalasnu renu.  
Ako želite da stavite vakumiranu hranu sa zavarenom kesom u mikrotalasnu renu, morate prvo da napravite rupu u plastičnoj kesi.
- Korišćenje uređaja duže vreme neprekidno.  
Ako uređaj koristite duže vreme neprekidno, doći će do pregrevanja. Prekinite sa radom, zatvorite uređaj i sačekajte da se ohladi pre ponovnog korišćenja.
- Pakovanje vrele hrane.  
Za pakovanje vrele hrane, da biste sprecili opekontine, molimo vas da hranu ohladite pre pakovanja.
- Čuvanje uređaja  
Držite uređaj u položaju otključanog poklopca.  
Vakumirano pakovanje povrća, molimo iskoristiti u roku od 2 nedelje, kako bi se izbeglo trulenje.

## Mere opreza kod vakumiranja

- Linija zaptivavanja plastične vakuum kese treba bude kontinualna, bez prekida. Ako ima pojave prekida zavarenog šava, ponovite funkciju zavarivanja (automatsko/ručno).
- Vakumiranje i zavarivanje vršite kada je poklopac u zavravljenom položaju. Ako je plastična vakuum kesa postavljena nepravilno, javiće se curenje, vakuum pritisak ne može da raste, vakuum pumpa nastavlja da radi neprekidno. U tom slučaju pritisnite dugme stop da zaustavite rad uređaja.

## Karakteristike proizvoda

Ovaj proizvod je namenjen vakuum pakovanju plastičnih kesa u domaćinstvu.

- Koristi malu električnu pumpu, male buke i niskih vibracija.
- Maksimalna širina 290 mm. 280 mm je dimenzija vakuum upakovane i zavarene vrećice.

**Upotreba****Izrada plastičnih kesa za vakumiranje**

- Uključite uređaj u električnu mrežu. Otvoreni početak roline sa vrećicom stavite na grijач.
- Spusti poklopac, obe ruke držite na oba kraja poklopca, tako da se bravice za zaključavanje zatrave. Pritisnite crveni taster za zavarivanje, tako da crveni indikator zavarivanja svetli, a uređaj automatski zavaruje početak vakkum kese.
- Kada se crvena lampica za zavarivanje ugasi, pritisnite levo i desno dugme za otključavanje bravica i izvadite vakkum kesu.

Napomena: Kada se poklopac zaključeva mora se čuti karakterističan zvuk "klik".

Isecite potrebnu veličinu vakuum kese od zavarenog dela, prema veličini namirnica koje vakumirate.

## Vakuum pakovanje

- Pritisnite levu i desnu bravicu i otvorite poklopac aparata za vakumiranje.
- Stavite namirnice u vrećicu.
- Stavite nezavareni kraj vrećice u zaptivni žleb.
- Namirnice ne smeju zauzimati više od tri četvrtine zapremine plastične vrećice.**
- Spustite poklopac (1) da se zabravi sa obe strane.
- Pritisnite zeleno dugme (5) (automatsko vakumiranje i zavarivanje vrećice). Čuje se zvuk motora pumpe i vazduh iz vrećice će biti izvučen.
- Nakon dostizanja prethodno određenog vakuma, kada zeleno svetlo pocrveni, funkcija zaptivanje će se automatski pokrenuti.
- Kada se crveno svetlo isključi, motor prestaje da radi, a proces vakumiranja je završen.
- Ako želite da zaustavite proces pre automatskog završetka, pritisnite taster stop (4).**
- Pritisnite dugmadi (12, 13) na obe strane uređaja da biste otključali poklopac.
- Otvorite poklopac i izvadite komplet vakumiranu namirnicu.

**Koristite specijalne plastične vakuum kesa koje se koriste za sve vrste vakuum pakovanja: sve vrste povrća, mesa, brza hrana, keksa, sušene ribe, suvih namirnica, predmeta za svakodnevnu upotrebu itd.**

## Opis funkcija

### Tasteri:

- Pritisnite zeleni taster (5): start funkcije vakumiranja i funkcije zavarivanja vrećice.
- Pritisnite crveni taster (3): start funkcije zavarivanje vrećice.
- Pritisnite sivi taster (4): Zaustavljaju se sve funkcije.

### LED svetla:

- Zeleno LED svetlo (6) za funkciju vakumiranja.
- Crveno LED svetlo (2) za funkciju zavarivanja vrećice.

### Status:

- Pritisnite dugme (3) za uključivanje grejača (17) za zavarivanje vrećice. Vreme zavarivanja je 5 sekundi. Istovremeno crveno LED svetlo (2) sija. Uredaj će automatski prekinuti struju u grejaču i crveno LED svetlo (2) se gasi.
- Pritisnite dugme (5) i vakumiranje će da počne, zelena LED lampica (6) svetli. Vakumiranje će se automatski prekinuti kada vakuum dostigne određeni nivo. Kada počne zavarivanje vrećice, crvena LED lampica (2) i zelena LED lampica (6) će da svetle. Kada je zavarivanje završeno (oko 5 sekundi), sve funkcije su zaustavljene, a uređaj je u stanju mirovanja.
- Posle svakog zavarivanja vrećice mora proći minimum 15 sekundi da počne ponovo zavarivanje.
- Koriste specijalne vrećice za vakumiranje. Ne punite više od 2/3 vrećice sa namirnicom.
- Pritisnite taster (4) da biste uređaj postavili u režim čekanja za sledeće vakumiranje.

## Mogući problemi i njihova rešenja

Ako postoji izuzetak, proverite sledeće:

### Mogući problem

Uredaj se ne pokreće

Ne zavaruje se plastična vrećica

Uredaj ne vakumira

### Moguće rešenje

Proverite da li je utikač u utičnici.

Kabel za napajanje oštećen.

Dugo neprekidno korišćenje.

Moguć nabor na delu kese koji se zavaruje

Proverite da li je dobro zabravljen poklopac.

Držite taster (3), proverite da li svetli Led svetlo (2).

Proverite da li je traka grejača za zavriwanje (17) cela.

Proverite da li je plastična kesa pravilno nameštena.

Proverite da li je plastičnih kesa cela.

Proverite da li nema previše namirnica u plastičnoj kesi.

Nakon vakumiranja, plastična vrećica postepeno curi

Proverite da li je usisavanje vazduha blokirano.  
Proverite da li koristite odgovaraju plastične kese.  
Molimo proverite da li je prešlo vreme od 25 sekundi između dva vakumiranja.

Ako ste vakumirali oštре predmete, oni mogu da naprave rupicu na plastičnoj vrećici.

Ako koristite suviše tanke plastične vrećice za vakumiranje, vazduh može da prode kroz njih.

### Simboli i njihovo značenje

	Označava rizik od povrede ili oštećenja uređaja.		Ovaj proizvod je u skladu sa svim osnovnim zahtevima Evropske direktive.
	Pročitajte uputstvo pre upotrebe uređaja.		Klasa zaštite II - Mašina je dvostruko izolovana, uzemljenje dakle, nije neophodno. Odnosi se samo za punjač.

### Zaštita životne sredine



Nakon isteka radnog veka vašeg uređaja, ne odlažite ga sa redovnim kućnim otpadom nego ga predajte u vama najbliži centar za reciklažu. Na taj način ćete doprineti zaštiti životne sredine i obezbediti sirovine za buduću proizvodnju.

**NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.**

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Lammstrasse 81, D-89520 HEIDENHEIM, Nemačka

# PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: **APARAT ZA VAKUMIRANJE**,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **HA-VBS 110**, fabrički broj: \_\_\_\_\_, datum proizvodnje \_\_\_\_\_.

Datum fiskalnog računa: \_\_\_\_\_, broj fiskalnog računa: \_\_\_\_\_.

Naziv i adresa trgovca i pečat: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(M.P.)

**DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!**

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksplotacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanju saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

**NAPOMENA:** Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

**Ovaj alat je namenjen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU  
i kao takvog ga treba koristiti**

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju  
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa  
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestrucna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje oštećenja.
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. udarac, kiseline i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja uređaja.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog čišćenja.
7. Ukoliko je uređaj delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj instalaciji uređaja.
8. Oštećenja nastala usled priključivanja na naponski izvor u kome je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad uređaja.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o uređaju nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema alatu pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

**SERVISER:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Rumenački put bb**  
**Tel: 021/ 22-16-990**  
**Fax: 021/ 22-16-957**  
**e-mail: servis@wobyhaus.co.rs**

**UVODNIK:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Braće Ribnikar 55**  
**Tel: 021/ 47-222-12**  
**Fax: 021/ 47-222-17**  
**e-mail: info@wobyhaus.co.rs**

**Proizvođač: Womax, Lammstrasse 81, D-89520 HEIDENHEIM, Nemačka**